

## Odcinek nr 87 - Neither do I.

### Nowe słownictwo:

**let** - niech

**Neither do I (BrE + AmE)** - ja też nie

**Nor do I (BrE)** - ja też nie

**I don't either (BrE & AmE)** - ja też nie

**Me neither (BrE)** - ja też nie (nieformalne)

**Me either (AmE)** - ja też nie (nieformalne)

**to stick to something** - trzymać się czegoś

**a habit** - nawyk

**to become** - stawać się

Hey, Paweł! Hello, Mistrzu językowy!

**Hi there!**

Paweł... Dear listener... How are you doing?



**Good. Fine. All right. Not bad. And you?**

Not bad, too.

**I guess that you wanted to say 'również nieźle'. Am I right?**

Yes. Did I say something different?

**Let me show you something, czyli niech Ci coś pokażę. 'Let' also means 'niech'.**

**Dear listener, please, translate: Niech pomyślę. A dosłownie: Pozwól mi pomyśleć.**



Let me think.

**Please, translate: Niech idzie.**



Let them go!

**How wonderful! You don't know the gender, so can say them. Great job!**

**Now say: Niech się nie martwi za bardzo.**



Don't let him worry too much.

**And now: Niech Ci coś pokażę.**



Let me show you something.

**Very good! Now, back to that incorrect sentence 'not bad, too'.**

**Please, translate: Mi również podobają się długie brązowe włosy.**



I like long brown hair, too.

**Or: I like long brown hair as well.**

**Great! And now: Mnie również nie cieszy oglądanie filmów.**



I don't enjoy watching movies either.

Oh, yeah!! I think I get it!

If there is a positive sentence (czyli takie bez zaprzeczeń), I should use 'too' or 'as well' but if there is a negative sentence, I should use 'either'.

**Exactly!**

Not bad, either.

**Correct! I'll show you something else. Dear listener, say: Nie lubię czytać książek.**



I don't like reading books.

**Me neither. Or me either. Czyli 'ja również nie'.**

**The British rather say 'me neither' [naider] and Americans 'me either'. [ider]**

Paweł, by the way, why do you say Americans instead of the Americans.

**'The Americans' oznaczałoby jakąś grupę Amerykanów, ale nie Amerykanów ogólnie.**

I see. So why do you say 'the British' instead of 'British'?

**Look, 'British' - brytyjski, the British - Brytyjczycy. Dodaję tylko 'the', aby powiedzieć o ludziach. Tak samo w przypadku 'Polish' - polski, the Polish - Polacy.**

**American - amerykański i możemy utworzyć od tego 'Americans', czyli Amerykanie.**

Ok, I see.

So one more thing, why do you say the Americans instead of the Americans.

**Well, jeśli kolejne słowo rozpoczyna się samogłoską. Do you remember what 'samogłoska' jest?**

Yeah. Samogłoska, czyli może sobie stać samotnie. For example 'a', 'i', 'o'...

**Exactly. No więc jeśli kolejne słowo rozpoczyna się samogłoską, for example: Americans, idea, explanation, we say 'di' instead of 'de'.**

**Dear listener, repeat after me, please: The Americans.**



The Americans.

**Remember that it's not the 'di' sound but 'THi', 'THi'.**

**One more: The explanation.**



The explanation

**I chodzi tutaj o wymowę samogłosek, a nie o to, że się je widzi.**

What do you mean?

**For example, we say the hour [di], the honest man [di] because we don't pronounce 'h' in these words.**

**Or we say the United States [the] because in English we say 'ju' instead of 'u'.**

Gotcha!

**Let's practice, say: Stany Zjednoczone.**



The United States. [de]

**And now: Godzina.**



The hour. [di]

**Fantastic! So, yeah, if you want to say 'ja również nie', you can use 'me neither' [najder] or 'me either' [ider]. But remember that it's very informal.**

I see. So what is more formal?

**Let me show you. Dear listener, I like dancing. Say: Ja też.**



Me too.

**Or: So do I. Me too is pretty informal.**

I see

**Perfect! If you want to say 'ja też nie', you could say 'neither do I'.**

**You can also hear someone saying ‘nor do I’ in the UK or ‘I don’t either’. But it’s better if you stick to one option, czyli jeśli będziesz się trzymać jednej opcji. There is no point remembering everything...**

Całe szczęście!

**Say: Thank god!**

Oo... how cool.

**Sonia, I have an idea! Let’s play a game after a short break.**

Games always sound good!

**Hehe. But before, please, translate for our dear listener the sentence you said yesterday ‘Niech codzienna praktyka stanie się Twoim nawykiem!’.**

But, Paweł! I don’t...

**Habit. ‘Nawyk’ to ‘habit’. Dear listener, try to translate it: Niech codzienna praktyka stanie się Twoim nawykiem!**



Let your everyday practice be your habit!

**Yeah! Let your everyday practice be (or become) your habit! ‘To become’ means ‘stawać się’.**

Great! Time to take the quiz and to check out our great mind map!

**Speak to you later!**

See ya!